



ศูนย์วิจัยกรุงเทพโพลล์
สถาบันวิจัยมหาวิทยาลัยกรุงเทพ
ถนนพระราม 4 เขตคลองเตย กทม. 10110
โทร. 0-2350-3500 ต่อ 1776 โทรสาร 0-2350-3667
<http://research.bu.ac.th> E-mail : research@bu.ac.th

ความคิดเห็นของชาวไทยมุสลิมใน กทม. ต่อปัญหาความรุนแรง 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้

วัตถุประสงค์ของการสำรวจ

การสำรวจครั้งนี้ เพื่อต้องการทราบความคิดเห็นของชาวไทยมุสลิมในกรุงเทพมหานครเกี่ยวกับปัญหาความรุนแรงใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ในประเด็นดังนี้

- ปฐมเหตุของปัญหาความรุนแรงใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้
- หน่วยงานของรัฐที่น่าจะเป็นปัญหากับประชาชนในพื้นที่มากที่สุด
- ความไม่เข้าใจในภาษาไทยของคนในท้องถิ่นเป็นสาเหตุหนึ่งของความขัดแย้งหรือไม่
- การให้อำนาจปกครองตนเอง กับ 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้
- ความรุนแรงและการลอบทำร้ายต่าง ๆ กับโจรก่อการร้ายนอกประเทศ
- การส่งทหารไปยังประเทศอิรัก สร้างความไม่พอใจและเป็นสาเหตุหนึ่งของปัญหาภาคใต้ หรือไม่

ระเบียบวิธีการสำรวจ

การสุ่มตัวอย่าง

การสำรวจใช้วิธีสุ่มตัวอย่างประชากรที่นับถือศาสนาอิสลามและอายุตั้งแต่ 18 ปีขึ้นไป และในเขตกรุงเทพมหานคร สุ่มประชากรเป้าหมายที่จะสัมภาษณ์ ได้ตัวอย่างทั้งสิ้นจำนวน 1,027 คน

ความคลาดเคลื่อน (Margin of Error)

ในการประมาณการขนาดตัวอย่างใช้ความคลาดเคลื่อน $\pm 5\%$ ที่ระดับความเชื่อมั่น 95%

วิธีเก็บรวบรวมข้อมูล

การเก็บข้อมูลใช้แบบสอบถาม ในเรื่อง “ความคิดเห็นของชาวไทยมุสลิมใน กทม. ต่อปัญหาความรุนแรง 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้”

ระยะเวลาในการเก็บข้อมูล • 22 เมษายน 2547

วันที่เผยแพร่ผลการสำรวจ • 24 เมษายน 2547

โดย ศูนย์วิจัยกรุงเทพโพลล์ มหาวิทยาลัยกรุงเทพ

โทร. 0-2350-3500 ต่อ 1776 <http://research.bu.ac.th/>

ผลการสำรวจ

การเก็บรวบรวมข้อมูลใช้วิธีสำรวจภาคสนามกับกลุ่มตัวอย่างที่นับถือศาสนาอิสลาม ที่มีอายุ 18 ปีขึ้นไป ในเขตกรุงเทพมหานครจำนวน 1,027 คน เป็นชาย ร้อยละ 45.3 เป็นหญิง ร้อยละ 54.7

กลุ่มตัวอย่าง ร้อยละ 26.4 มีอายุระหว่าง 18 -25 ปี ร้อยละ 30.3 มีอายุระหว่าง 26-35 ปี และ ร้อยละ 28.6 มีอายุ ระหว่าง 36-45 ปี ร้อยละ 14.7 มีอายุ 45 ปีขึ้นไป

สำหรับการศึกษาของกลุ่มตัวอย่าง ร้อยละ 8.8 จบการศึกษาระดับประถมศึกษา ร้อยละ 26.7 จบการศึกษาระดับมัธยมศึกษา ร้อยละ 11.5 จบการศึกษาระดับปวช. ร้อยละ 12.8 จบการศึกษาระดับปวส./ อนุปริญญา ร้อยละ 35.2 จบการศึกษาระดับปริญญาตรี และ ร้อยละ 5.2 จบการศึกษาสูงกว่าปริญญาตรี

กลุ่มตัวอย่างประกอบอาชีพรับราชการ ร้อยละ 7.0 พนักงานรัฐวิสาหกิจ ร้อยละ 7.9 พนักงานบริษัทเอกชน ร้อยละ 13.5 เจ้าของกิจการ ร้อยละ 11.4 รับจ้างทั่วไป ร้อยละ 12.7 ค้าขาย ร้อยละ 17.8 นักศึกษา ร้อยละ 17.8 พ่อบ้าน/แม่บ้าน ร้อยละ 9.0 และอาชีพอื่น ๆ อีกร้อยละ 2.9

1. ชาวไทยมุสลิมส่วนใหญ่ (ร้อยละ 24.4) ลงความเห็นว่า ความขัดแย้งกับฝ่ายปกครอง เช่น ทหาร ตำรวจ ข้าราชการ เป็นปฐมเหตุของความรุนแรงใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ ส่วนสาเหตุรองลงมาคือ ความยากจนที่เกิดจากการไม่มีงานทำ (ร้อยละ 22.5) ความขัดแย้งทางศาสนา (ร้อยละ 20.1) ความขัดแย้งทางวัฒนธรรม (ร้อยละ 16.8) และ เกิดจากผู้มีอิทธิพลในท้องถิ่น (ร้อยละ 16.2)
2. ความเห็นของชาวไทยมุสลิมใน กทม. ร้อยละ 26.3 คิดว่า ทหารเป็นหน่วยงานของรัฐที่น่าจะเป็นปัญหากับประชาชน ในพื้นที่มากที่สุด รองลงมาคือ ตำรวจ ร้อยละ 26.0 องค์กรบริหารส่วนตำบล (อบต.) ร้อยละ 24.1 และ กำนัน/ผู้ใหญ่บ้าน ร้อยละ 23.6
3. กลุ่มตัวอย่างรวมร้อยละ 49.0 เห็นด้วยและเห็นด้วยอย่างยิ่งว่า สาเหตุหนึ่งของความไม่เข้าใจและทำให้เกิดความขัดแย้งในเขต 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้นั้น เกิดจากความไม่เข้าใจภาษาไทยของคนในท้องถิ่น ที่ใช้ในการสื่อสารกับทางราชการและกับฝ่ายปกครอง ส่วนที่ไม่เห็นด้วยและไม่เห็นด้วยอย่างยิ่ง รวมร้อยละ 44.9 ที่เหลืออีกร้อยละ 6.1 ไม่มีความเห็น
4. ชาวไทยมุสลิมส่วนใหญ่ (ร้อยละ 65.9) ระบุว่า หากคนมีอำนาจทางการเมืองจะไม่ใช้ วิธีตาต่อตา ฟันต่อฟัน ในการแก้ไขปัญหาใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ ในขณะที่ร้อยละ 18.1 จะใช้วิธีดังกล่าว และร้อยละ 16.0 ไม่มีความเห็น
5. แนวทางที่ทำให้เกิดความสงบได้ใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ คือ การให้อำนาจในการปกครองตนเอง นั้น กลุ่มตัวอย่าง ร้อยละ 36.1 ไม่เห็นด้วย ร้อยละ 29.0 เห็นด้วย ร้อยละ 19.2 ไม่เห็นด้วยอย่างยิ่ง ร้อยละ 8.3 เห็นด้วยอย่างยิ่ง และร้อยละ 7.4 ไม่มีความเห็น

6. เมื่อสอบถามว่าเห็นด้วยหรือไม่ว่า ปัญหาความรุนแรง/การลอบทำร้ายเจ้าหน้าที่ของรัฐ พระสงฆ์ และประชาชน เกิดจากขบวนการโจรก่อการร้ายนอกประเทศ ชาวไทยมุสลิมรวมร้อยละ 56.6 ไม่เห็นด้วยและไม่เห็นด้วยอย่างยิ่ง รวมร้อยละ 31.4 เห็นด้วยและเห็นด้วยอย่างยิ่ง ร้อยละ 12.0 ไม่มีความเห็น
7. กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 56.2 คิดว่า ในสถานการณ์ปัจจุบันไม่จำเป็นต้องใช้กฎอัยการศึก ใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ ร้อยละ 29.0 เห็นว่ายังควรต้องใช้ และร้อยละ 14.8 ไม่มีความเห็น
8. กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 31.3 เห็นด้วยว่า การที่รัฐบาลส่งทหารไปยังประเทศอิรักนั้น ได้สร้างความไม่พอใจและเป็นสาเหตุหนึ่งของปัญหาในภาคใต้ ร้อยละ 24.7 ไม่เห็นด้วย ร้อยละ 18.2 ไม่เห็นด้วยอย่างยิ่ง ร้อยละ 13.7 เห็นด้วยอย่างยิ่ง และร้อยละ 12.1 ไม่มีความเห็น

วิเคราะห์เชิงลึก

ความรุนแรงใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ คือปัญหาในลักษณะไฟสุ่มซอน ที่เกิดขึ้นมาช้านานเป็นเวลาหลายทศวรรษแล้ว และมีปฐมเหตุจากปัญหาต่าง ๆ เช่น การไม่ได้รับการดูแล ไม่ได้รับความยุติธรรมจากราชการ และยังมีบางส่วนซึ่งมีปัญหาเกี่ยวกับทหาร ตำรวจ ข้าราชการฝ่ายปกครอง ในหลาย ๆ ด้าน ความขัดแย้งและความไม่เอาใจใส่ต่อประชาชนที่นับถือศาสนาต่างกัน และมีขนบธรรมเนียมประเพณีของตนเองค่อนข้างชัดเจน ประกอบกับปัญหาความยากจนและไม่มีการพัฒนา ซึ่งประชาชนจำนวนมากจำเป็นต้องข้ามไปประเทศเพื่อนบ้านเพื่อทำมาหาเลี้ยงชีพ ความไม่พอใจและเหตุการณ์รุนแรงก็จะเกิดขึ้นให้เราเห็นเป็นระยะ ๆ เมื่อสถานการณ์ต่าง ๆ เอื้ออำนวย ภาครัฐขาดมิตี ด้านมวลชนสัมพันธ์ อีกทั้งยังมีอุปสรรคในการสื่อสารกับคนในท้องถิ่นด้วยภาษาไทย ซึ่งเรื่องเล็ก ๆ ได้กลับกลายเป็นเรื่องใหญ่เพราะสื่อความหมายไม่ได้ด้วยภาษาไทย ชาวไทยมุสลิมใน กทม. ดูเหมือนมีความเข้าใจในสภาวะความรุนแรงของ 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้มากกว่าภาครัฐในหลาย ๆ ด้าน และส่วนใหญ่สะท้อนความคิดว่าหาก

รัฐบาลใช้ความรุนแรงแบบตาต่อตา ฟันต่อฟัน ปัญหาความรุนแรงทางภาคใต้จะไม่มีวันสงบลงได้ แต่ในอีกมุมหนึ่ง กลุ่มตัวอย่างเห็นว่า ไม่สมควรจะให้อำนาจแบบปกครองตนเอง เพราะจะยิ่งทำให้ชาวบ้านใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ ห่างเหินจากความเป็นคนไทยยิ่งไปกว่าเดิม

ข้อเสนอแนะ

1. รัฐบาลต้องดำเนินการแก้ปัญหาในทุก ๆ มิติ พร้อม ๆ กัน เช่น ควรจะให้ความสนใจและแก้ไขปัญหาด้านเศรษฐกิจอย่างจริงจัง โดยสร้างงานให้คนในพื้นที่ เพื่อเขาเหล่านั้นจะมีชีวิตความเป็นอยู่ที่ดีขึ้น
2. สร้างสำนึกความเป็นคนไทยและให้มีความรู้ภาษาไทยมากขึ้น
3. ดูแลและกวดขันไม่ให้เจ้าหน้าที่ของรัฐคดโกงข่มเหงประชาชน และกลุ่มตัวอย่าง 56.2 ไม่คิดว่าปัญหาความรุนแรงของ 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้มาจากองค์กรก่อการร้ายข้ามชาติ และยังเห็นว่า การส่งทหารไทยไปประเทศอิรักนั้น ไม่เกี่ยวกับปัญหาความรุนแรงใน 3 จังหวัด
4. ขบวนการแยกดินแดนเป็นเพียงแนวความคิดของคนส่วนน้อยในพื้นที่เท่านั้น ยังไม่ถึงขั้นมีการจัดตั้งเป็นกระบวนกรในรูปแบบขององค์กรหรือกองทัพ

ตารางแสดงการประมวลผลข้อมูล

● ข้อมูลประชากรศาสตร์

	จำนวน	ร้อยละ
เพศ :		
ชาย	465	45.3
หญิง	562	54.7
อายุ :		
18 – 25 ปี	271	26.4
26 – 35 ปี	311	30.3
36 – 45 ปี	294	28.6
มากกว่า 45 ปี	151	14.7
การศึกษา :		
ประถมศึกษา	90	8.8
มัธยมศึกษา	274	26.7
ปวช.	118	11.5
ปวส./อนุปริญญา	131	12.8
ปริญญาตรี	361	35.2
สูงกว่าปริญญาตรี	53	5.2
อาชีพ :		
รับราชการ	72	7.0
พนักงานรัฐวิสาหกิจ	81	7.9
พนักงานบริษัทเอกชน	139	13.5
เจ้าของกิจการ	117	11.4
รับจ้างทั่วไป	130	12.7
ค้าขาย	183	17.8
นักศึกษา	183	17.8
พ่อบ้าน/แม่บ้าน	92	9.0
อาชีพอื่น ๆ	30	2.9

ตารางที่ 1 ท่านคิดว่า ความรุนแรงใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้มีปฐมเหตุจากปัญหาใดมากที่สุด

	จำนวน	ร้อยละ
ความขัดแย้งกับฝ่ายปกครอง เช่น ทหาร ตำรวจ ข้าราชการ	357	24.4
ความยากจนที่เกิดจากการไม่มีงานทำ	328	22.5
ความขัดแย้งทางศาสนา	294	20.1
ความขัดแย้งทางวัฒนธรรม	246	16.8
ผู้มีอิทธิพลในท้องถิ่น	236	16.2

ตารางที่ 2 หน่วยงานของรัฐหน่วยงานใด ที่น่าจะเป็นปัญหากับประชาชนในพื้นที่มากที่สุด

	จำนวน	ร้อยละ
ทหาร	392	26.3
ตำรวจ	387	26.0
องค์การบริหารส่วนตำบล (อบต.)	358	24.1
กำนัน / ผู้ใหญ่บ้าน	352	23.6

ตารางที่ 3 ท่านเห็นด้วยหรือไม่ว่า สาเหตุหนึ่งของความไม่เข้าใจและทำให้เกิดความขัดแย้งในเขต 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้นั้น เกิดจากความไม่เข้าใจในภาษาไทยของคนในท้องถิ่น ที่ใช้ในการสื่อสารกับทางราชการและฝ่ายปกครอง

	จำนวน	ร้อยละ
เห็นด้วยอย่างยิ่ง	107	10.4
เห็นด้วย	396	38.6
ไม่เห็นด้วย	343	33.4
ไม่เห็นด้วยอย่างยิ่ง	118	11.5
ไม่มีความเห็น	63	6.1

ตารางที่ 4 หากท่านมีอำนาจทางการเมือง ท่านจะแก้ปัญหาใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ โดยวิธี ตาต่อตา ฟันต่อฟัน หรือไม่

	จำนวน	ร้อยละ
ใช่	186	18.1
ไม่ใช่	677	65.9
ไม่มีความเห็น	164	16.0

ตารางที่ 5 ท่านเห็นด้วยหรือไม่ว่า แนวทางที่ทำให้เกิดความสงบได้ใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ คือ การให้อำนาจปกครองตนเอง

	จำนวน	ร้อยละ
เห็นด้วยอย่างยิ่ง	85	8.3
เห็นด้วย	298	29.0
ไม่เห็นด้วย	371	36.1
ไม่เห็นด้วยอย่างยิ่ง	197	19.2
ไม่มีความเห็น	76	7.4

ตารางที่ 6 ท่านเห็นด้วยหรือไม่ว่า ปัญหาความรุนแรง/การลอบทำร้ายเจ้าหน้าที่ของรัฐ พระสงฆ์ และประชาชน เกิดจากขบวนการโจรก่อการร้ายนอกประเทศ

	จำนวน	ร้อยละ
เห็นด้วยอย่างยิ่ง	63	6.1
เห็นด้วย	260	25.3
ไม่เห็นด้วย	376	36.6
ไม่เห็นด้วยอย่างยิ่ง	205	20.0
ไม่มีความเห็น	123	12.0

ตารางที่ 7 ท่านคิดว่า ในสถานการณ์ปัจจุบันกฎอัยการศึก ใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ ยังควรมีอยู่หรือไม่

	จำนวน	ร้อยละ
ควร	298	29.0
ไม่ควร	577	56.2
ไม่มีความเห็น	152	14.8

ตารางที่ 8 ท่านเห็นด้วยหรือไม่ว่า การที่รัฐบาลส่งทหารไปยังประเทศอิรัก สร้างความไม่พอใจและเป็นสาเหตุหนึ่งของปัญหาในภาคใต้

	จำนวน	ร้อยละ
เห็นด้วยอย่างยิ่ง	141	13.7
เห็นด้วย	321	31.3
ไม่เห็นด้วย	254	24.7
ไม่เห็นด้วยอย่างยิ่ง	187	18.2
ไม่มีความเห็น	124	12.1